



在全球急切关注罐装病毒疫情扩散之际，公共卫生部（DPH）一直密切和洛杉矶郡卫生局（LACOE）合作以提供真实信息并为所有洛杉矶郡公立学校提出建议。现阿罕布拉联合学区发出以下告示：

**来自洛杉矶郡公共卫生局的确实信息：**

- 洛杉矶郡公共卫生局确认洛杉矶郡已发生第一例 2019 新型冠状病毒（2019-nCoV）感染。
- 被感染者在感觉身体不适时即自行寻求医治，目前正接受治疗中。
- 没有直接威胁广大民众，不需采取特殊措施。人们不应根据肤色、来源国或因最近旅行但没有呼吸系统疾病而被排除在正常活动之外。
- 洛杉矶居民、学生、工人以及来访者应继续参加他们的日常活动并保持良好的公共卫生因为目前是洛郡流行性感冒高发期。
- “对于其它呼吸系统疾病，大家可以采取以下步骤来减少受传播病毒，包括冠状病毒的入侵。这些步骤包括生病时留在家里，多用肥皂洗手和冲水，注射预防流行性感疫苗，” 公共卫生局局长 Barbara Ferrer 博士 MPH, MEd 说。
- “因为新型冠状病毒是新生成的，我们每天了解到更多其传播途径和潜伏期。我们将及时向大家提供更多信息。冠状病毒在洛郡的传播范围是较小的，” 她补充说。
- 公共卫生局正密切和疾病防控中心（CDC）以及其它联邦、加州及地方相关部门合作监控几周来从中国武汉扩散的新型冠状病毒状况。
- 一旦有新情况，我们将迅速行动和及时提供相关信息。

**对洛杉矶郡公立学校的建议：** DPH 和 LACOE 提议执行以下准则以保持学生、职员和学校的安全：

- 不得基于学生的种族，原籍国家或最近旅行（包括前往中国武汉市的旅行）将学生排除在学校任何活动之外。
- 前往中国武汉市的学生有呼吸道疾病的症状时才应被排除在外。
- 学生和教职工不应戴口罩保护自己。口罩不是一般预防的有效方法。洛杉矶县公共卫生局不建议在一般预防中使用口罩。洗手可以更好地预防传染病。
- 中文常见问题：  
<http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/NovelCoronavirusFAQTradChinese.pdf>
- “对于其它呼吸系统疾病，每人都要采取以下步骤来减少受传播病毒，包括冠状病毒的入侵。这些步骤包括学生生病时留在家里，多用肥皂洗手和冲水，注射预防流行性感疫苗，” 公共卫生局局长 Barbara Ferrer 博士，MPH, MEd 说。
- 学生在校呈现有呼吸系统不适症状（咳嗽）和发烧时，要护送学生到校医务室接受校护士的检查。

- 一旦学生被送到校医务室，医务人员要采取措施预防疾病扩散，如果学生有任何接触传染疾病，要联系学生家长。

AUSD 学区将继续和 DPH 和 LACOE 保持密切联系以确保我们得到最新确切信息和官方最新记录。我们将及时向家长、职员及社区提供更多可供信息。

如有疑问，请打电话 626-943-3410 向 Lindsey Ma 咨询。

1/27/2020